

31991R1382

1991.5.28.

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

L 133/1

**A TANÁCS 1382/91/EGK RENDELETE**  
(1991. május 21.)

**a tagállamokban kirakodott halászati termékekre vonatkozó adatszolgáltatásról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 43. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára <sup>(1)</sup>,

tekintettel az Európai Parlament véleményére <sup>(2)</sup>,

mivel, különösen a halászati termékek piacának irányítása – a legutóbb a 2886/89/EGK rendelettel <sup>(3)</sup> módosított, a halászati termékek piacának közös szervezéséről szóló, 1981. december 29-i 3796/81/EGK tanácsi rendelet <sup>(4)</sup> előírásai szerint – javulni fog az összes kirakodott halászati termékre vonatkozó összehangolt közösségi statisztika révén,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

Minden tagállam adatokat szolgáltat a Bizottságnak az adott tagállamban minden naptári hónapban a közösségi halászhajók által kirakodott halászati termékek mennyiségéről és átlagáráról.

E rendelet alkalmazásában kirakodott halászati termék:

- a halászhajók vagy a halászflootta egyéb járművei által kirakodott termékek,
- a tagállamok hajói által a Közösségen kívüli kikötőkben kirakodott termékek, amelyekre a 137/79/EGK bizottsági rendelet <sup>(5)</sup> T2M okmánya vonatkozik és
- a Közösség halászhajóiról és a Közösség halászflojtájának egyéb járműveiről az adott tagállam területén harmadik országok hajóira átrakodott termékek.

Az 5. cikk (4) és (6) bekezdése szerinti felmentésektől és kivételektől eltekintve, a tagállamok biztosítják, hogy a szolgáltatott adatok az adott naptári hónapban az I. mellékletben felsorolt minden kirakodott halászati terméket magukban foglalják. Mintavételi technikákat lehet azonban alkalmazni az adott hónapban kirakodott halászati termékek legfeljebb 10 tömegszázalékát kitevő becslésre. E mintavételi technikákat az 5. cikk (1) és (2) bekezdésében foglaltak szerint jelenteni kell.

*2. cikk*

Az 1. cikkben említett adatokat a tárgy hónap végétől számított hat hónapon belül kell a Bizottságnak megküldeni.

*3. cikk*

(1) Az 1. cikk szerinti adatszolgáltatás tárgyát képező halászati termékeket az I. melléklet sorolja fel. A tagállamok azonban további, egyedileg meghatározott halászati termékekre is szolgáltathatnak adatokat.

A tagállamban kisebb jelentőségű termékekre vonatkozó adatokat nem szükséges egyedileg meghatározni az adatszolgáltatásban, hanem gyűjtőnéven lehet feltüntetni, ha az így meghatározott termékek tömege nem haladja meg az adott hónapban az adott tagállamban az összes kirakodott mennyiség 10 tömegszázalékát.

(2) A tömeg és az átlagár egységére, a termékek rendeltetésére és kiszerezésére alkalmazandó meghatározásokat a II. melléklet tartalmazza.

(3) Az I. mellékletben lévő termékjegyzék és a II. mellékletben olvasható meghatározások a 6. cikkben meghatározott eljárás szerint módosíthatók.

*4. cikk*

(1) A tagállamok az 1. és a 2. cikkben említett adatokat a Bizottságnak a III. mellékletben meghatározott formában szolgáltatják.

(2) Az adatokat mágneses adathordozón is be lehet nyújtani, de az ilyen adatszolgáltatás formátumát egyeztetni kell a tagállamok és a Bizottság között.

<sup>(1)</sup> HL C 214., 1989.8.21., 21. o.

<sup>(2)</sup> HL C 113., 1990.5.7., 216. o.

<sup>(3)</sup> HL L 282., 1989.10.2., 1. o.

<sup>(4)</sup> HL L 379., 1981.12.31., 1. o.

<sup>(5)</sup> HL L 20., 1979.1.27., 1. o.

## 5. cikk

(1) E rendelet hatálybalépésétől számított 12 hónapon belül a tagállamok jelentést tesznek a Bizottságnak, ismertetve a kirakodott mennyiségre vonatkozó adatok gyűjtésének módját, és fel tüntetik az adatok reprezentativitását és megbízhatóságát. A Bizottság a tagállamokkal együttműködve elkészíti e jelentések összesítését.

(2) A tagállamok az (1) bekezdés szerinti információ bármilyen módosításáról az ilyen módosítás bevezetésétől számított három hónapon belül tájékoztatják a Bizottságot.

(3) Abban az esetben, ha az (1) bekezdésben említett módszertani jelentések arra utalnak, hogy a tagállam nem tudja azonnal teljesíteni az e rendeletben foglalt követelményeket, és a felmérési technikák és a módszertan módosítása szükséges, a Bizottság az érintett tagállammal együttműködve átmeneti időszakot állapíthat meg – e rendelet hatálybalépésének napjától számított legfeljebb három évet –, amelynek során e rendelet programját teljesíteni kell; ezen átmeneti időszak alatt a tagállamot e rendelet rendelkezései alól mentesítő átmeneti eltérés engedélyezhető legfeljebb három évre. A Bizottság tájékoztat valamennyi tagállamot az ilyen eltérésekről a (7) bekezdésben meghatározott eljárás szerint.

(4) Amennyiben egy tagállam halászata valamely sajátos ágazatának bevonása az ágazat jelentőségével aránytalan nehézségeket okozna a nemzeti hatóságoknak, eltérés engedélyezhető a 6. cikkben meghatározott eljárás szerint, amely lehetőséget nyújt arra, hogy a tagállam törölje az ezen ágazatra vonatkozó adatokat a nemzeti adatszolgáltatásból.

(5) A (4) bekezdés szerint adott eltérés legfeljebb három évre engedélyezhető, de további hároméves időszakokra meghosszabbítható. Hosszabbítási kérelem előterjesztése esetén a tagállam közli a Bizottsággal annak a mintavételes felmérésnek az eredményeit, ami bemutatja, hogy milyen problémák fordultak elő a rendeletnek az adott tagállamban az összes kirakodott halmennyiségre történő alkalmazása során. A kérelemről ekkor a 6. cikkben meghatározott eljárás szerint kell dönten.

(6) A tagállam a Bizottsághoz e rendelet hatálybalépésétől számított 12 hónapon belül intézett indokolt kérelmére, a kis kikötőkben kirakodott halmennyiségre vonatkozó adatok kihagyhatók a nemzeti adatszolgáltatásból, az alábbi feltételek mellett.

Az adatok kihagyását akkor lehet engedélyezni, ha a kért adatok szolgáltatása az összes kifogott mennyiség jelentőségével aránytalan nehézségeket okozna a nemzeti hatóságok számára, és ha ezek a kirakodott termékek csak helyi értékesítésre kerülnek. Az érintett kikötők jegyzékét minden egyes tagállamra a 6. cikkben meghatározott eljárás szerint kell összeállítani.

Az érintett tagállamok a rendelet hatálybalépésétől számított minden harmadik évben jelentést tesznek a Bizottságnak az összes vonatkozó információról, hogy lehetővé tegyék a 72/279/EGK határozattal <sup>(1)</sup> létrehozott Agrárstatisztikai Állandó Bizottság számára, hogy megvizsgálja és – szükség esetén – a 6. cikkben meghatározott eljárás szerint felülvizsgálja az e cikk második albekezdésében említett kritériumokat és jegyzékeket.

(7) Az e rendelet alkalmazásával kapcsolatos módszertani jelentéseket, átmeneti szabályokat, adatelérhetőséget, adatmegbízhatóságot és más fontos kérdéseket évente egyszer kell vizsgálni az Agrárstatisztikai Bizottság illetékes munkacsoportjában.

## 6. cikk

(1) Ahol az e cikkben meghatározott eljárást kell követni, az elnök az ügyet az Agrárstatisztikai Állandó Bizottság – a továbbiakban „bizottság” – elé terjeszti saját kezdeményezésére, vagy egy tagállam képviselőjének kérelmére.

(2) A Bizottság képviselője a bizottság elé terjeszti a bevezetendő intézkedések tervezetét. A bizottság az elnök által az ügy sürgősségére tekintettel megállapított határidőre közli a tervezettel kapcsolatos véleményét. A véleményt az EGK-Szerződés 148. cikkének (2) bekezdésében meghatározott többséggel kell elfogadni olyan határozatok esetében, amelyeket a Tanácsnak kell meghoznia a Bizottság javaslata alapján. A bizottságban a tagállamok képviselőinek szavazatait az e cikkben meghatározott módon kell súlyozni. Az elnök nem szavaz.

(3) a) A Bizottság elfogadja az előirányzott intézkedéseket, ha azok összhangban vannak a bizottság véleményével.

b) Ha az előirányzott intézkedések nincsenek összhangban a bizottság véleményével, vagy nem született vélemény, a Bizottság haladéktalanul a Tanács elé terjeszti a bevezetendő intézkedésekre vonatkozó javaslatot. A Tanács minősített többséggel jár el.

Ha az előterjesztéstől számított három hónap elteltével a Tanács még nem járt el, a javasolt intézkedéseket a Bizottság elfogadja.

## 7. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

A rendeletet 1992. január 1-jétől kell alkalmazni.

<sup>(1)</sup> HL L 179., 1972.8.7., 1. o.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1991. május 21-én.

*a Tanács részéről*

*az elnök*

R. STEICHEN

---

## I. MELLÉKLET

## AZ ADATSZOLGÁLTATÁSSAL ÉRINTETT HALÁSZATI TERMÉKEK LISTÁJA

Kód	Halfaj	Kiszereles
CDZ	Közönséges tőkehal ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Boreogadus saida</i> , <i>Gadus ogac</i> )	Friss, egész Friss, tisztított Fagyasztott filézetlen Fagyasztott halfilé Sózott
HAD	Foltos tőkehal ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> )	Friss, egész Friss, tisztított Fagyasztott, filézetlen Fagyasztott halfilé
POK	Tengeri lazac (fekete tőkehal) ( <i>Pollachius virens</i> )	Friss, egész Friss, tisztított Fagyasztott, filézetlen Fagyasztott halfilé
HKE	Tengeri csuka ( <i>Merluccius spp.</i> )	Friss, egész Friss, tisztított Friss, egész Fagyasztott, fej nélkül, zsigerelt Fagyasztott halfilé Fagyasztott, egyéb
WHG	Vékonybajszú tőkehal ( <i>Merlangius merlangus</i> )	Friss, egész Friss, tisztított Fagyasztott, filézetlen Fagyasztott halfilé
LNZ	Északi menyhal ( <i>Molva spp.</i> )	Friss, egész Friss, tisztított Fagyasztott, filézetlen Fagyasztott halfilé
POL	Sárga tőkehal ( <i>Pollachius pollachius</i> )	Friss, egész Friss, tisztított Fagyasztott, filézetlen Fagyasztott halfilé
BIB	Francia tőkehal ( <i>Trisopterus luscus</i> )	Friss
NOP	Norvég tőkehal ( <i>Trisopterus esmarkii</i> )	Friss
WHB	Kék puha tőkehal ( <i>Micromesistius poutassou</i> )	Friss
PLE	Sima lepényhal ( <i>Pleuronectes platessa</i> )	Friss, egész Friss, tisztított Fagyasztott, filézetlen Fagyasztott halfilé
SOL	Közönséges nyelvhal ( <i>Solea vulgaris</i> )	Friss, egész Friss, tisztított Fagyasztott, filézetlen Fagyasztott halfilé
MEG	Szárnyas rombuszhal ( <i>Lepidorhombus spp.</i> )	Friss Fagyasztott, filézetlen
DAB	Közönséges lepényhal ( <i>Limanda limanda</i> )	Friss Fagyasztott
LEM	Citromszól ( <i>Microstomus kitt</i> )	Friss Fagyasztott

Kód	Halfaj	Kiszereelés
RED	Vörös álsügér ( <i>Sebastes</i> spp.)	Friss Fagyasztott, filézetlen Fagyasztott halfilé
MNZ	Ördöghal ( <i>Lophius</i> spp.)	Friss, egész Friss, halfarok Fagyasztott, halfarok
BOZ	Nagyszemű durbincs ( <i>Boops</i> spp.)	Friss Fagyasztott
PIC	Nyurgadurbincs ( <i>Spicara</i> (= <i>Maena</i> ) spp.)	Friss Fagyasztott
CGZ	Tengeri angolna ( <i>Congers</i> spp.)	Friss Fagyasztott
GUX	Morgóhal-félék ( <i>Triglidae</i> )	Friss Fagyasztott
MUL	Valódi tengeri pérhal-félék ( <i>Mugilidae</i> )	Friss Fagyasztott
HER	Hering ( <i>Clupea harengus</i> )	Friss Fagyasztott, filézetlen Fagyasztott halfilé
PIL	Szardínia ( <i>Sardina pilchardus</i> )	Friss Fagyasztott
ANE	Szardella ( <i>Engraulis</i> spp.)	Friss Fagyasztott
SPR	Spratt ( <i>Sprattus sprattus</i> )	Friss
ALB	Germon ( <i>Thunnus alalunga</i> )	Friss Fagyasztott
YFT	Sárgaúszójú tonhal ( <i>Thunnus albacares</i> )	Friss Fagyasztott
SKJ	Bonító ( <i>Katsuwonus pelamis</i> )	Friss Fagyasztott
BET	Nagy szemű tonhal ( <i>Thunnus obesus</i> )	Friss Fagyasztott
BFT	Nagy tonhal ( <i>Thunnus thynnus</i> )	Friss Fagyasztott
SWO	Kardhal ( <i>Xiphias gladius</i> )	Friss Fagyasztott
TUN	Egyéb tonhal ( <i>Thunnini</i> )	Friss Fagyasztott
MAC	Atlanti-óceáni makréla ( <i>Scomber scombrus</i> )	Friss Fagyasztott
MAZ	Egyéb makréla ( <i>Scomber japonicus</i> , <i>Scomber australasicus</i> )	Friss Fagyasztott
JAX	Fattyúmakréla ( <i>Trachurus</i> spp.)	Friss Fagyasztott
SRX	Rájaalakúak ( <i>Rajiformes</i> )	Friss Fagyasztott
DGZ	Közönséges tüskés cápa ( <i>Squalus acanthias</i> , <i>Scyliorbinus</i> spp.)	Friss Fagyasztott
NEP	Karcsú homár ( <i>Nephrops norvegicus</i> )	Friss, egész Friss, halfarok Fagyasztott, halfarok
CNZ	Közönséges garnéla ( <i>Crangon</i> spp.)	Friss Fagyasztott

Kód	Halfaj	Kiszerelés
PDZ	Fűrészkes garnéla ( <i>Pandalidae</i> )	Friss Fagyasztott
CRE	Nagy tarisznyarák ( <i>Cancer pagurus</i> )	Friss Fagyasztott
CRS	Úszó tarisznyarákok ( <i>Portunusspp.</i> )	Friss
LBE	Európai homár ( <i>Homarus gammarus</i> )	Friss Fagyasztott, halfarok
SCE	Közönséges fésűskagyló ( <i>Pecten maximus</i> )	Friss
SQC	Északi kalmár ( <i>Loligo spp.</i> )	Friss Fagyasztott, tisztított Fagyasztott, tisztítatlan
SQX	Narancssárga kalmár ( <i>Todarodes sagittatus, Illex spp.</i> )	Friss Fagyasztott, tisztított Fagyasztott, tisztítatlan
OMZ	Tintahal (egyéb) ( <i>Omnastrephidae</i> )	Friss Fagyasztott, tisztított Fagyasztott, tisztítatlan
OCZ	Polip ( <i>Octopusspp.</i> )	Friss Fagyasztott
CTL	Igazi tintahalak ( <i>Sepia officinalis, Rossia macrosoma, Sepiola rondeleti</i> )	Friss Fagyasztott
FIN	Egyéb hal	Friss Fagyasztott
CRU	Egyéb rákfélék	Friss Fagyasztott
MOL	Egyéb puhatestűek	Friss Fagyasztott

## II. MELLÉKLET

**A KIRAKODOTT HALÁSZATI TERMÉKEKRE VONATKOZÓ ADATSZOLGÁLTATÁSNÁL HASZNÁLT MEGHATÁROZÁSOK****Egységek**

*Tömeg:* a regisztrált tömeg a kirakodott termék tömege.

A tömeget egy tizedesre kerekítve tonnában kell megadni.

*Átlagár:* az átlagárat nemzeti pénznemben kell megadni tonnánként. A közvetlenül nem értékesített termékek esetében az átlagárat megfelelő módszerrel becsülni kell.

**Rendeltetés**

*Emberi fogyasztás:* minden olyan termék, amelyet közvetlenül emberi fogyasztás céljából értékesítenek, vagy amelyet szerződés vagy egyéb megállapodás keretében emberi fogyasztás céljára fognak ki. Kivételt képeznek az eredetileg emberi fogyasztás céljára szolgáló olyan mennyiségek, amelyeket az első értékesítéskor a piaci feltételek, a közegészségügyi rendelkezések vagy más okok miatt kivontak az emberi fogyasztásra szolgáló termékek piacáról.

*Ipari felhasználás:* minden olyan termék, amelyet kifejezetten halliszt vagy olaj előállítása, vagy állati takarmányozás céljából fognak ki, valamint azok a mennyiségek, amelyeket eredetileg ugyan emberi fogyasztásra szántak, de az első értékesítéskor nem ilyen célból kerültek forgalomba.

**Kiszerezés**

*Filé:* a hal gerincével párhuzamosan vágott halszeletek a hal bal és jobb oldalán, feltéve, hogy a fej, a zsigerek, az uszonyok (a hátuszony, az alsósörényuszony, a farkuszony, a hasúszó, a melluszony) és a csontok (a gerincoszlop vagy hátgerinc, a hasúszó vagy mellúszó, a hörgő vagy kengyelcsontok stb.) el vannak távolítva és a két oldal már nem érintkezik, például a hátánál vagy a hasánál.

*Egész hal:* bontatlan hal.

*Tisztított (tintahal esetében):* melynek karjai, feje és belső szervei el vannak távolítva a testről.

*Fagyasztott hal:* a hal minőségének megőrzése céljából - 18 °C-on vagy annál alacsonyabb átlagos hőmérsékleten fagyasztott hal, amelyet - 18 °C-on vagy annál alacsonyabb hőmérsékleten tárolnak.

*Friss hal:* nem pácolt, nem feldolgozott, nem fagyasztott és más módon sem kezelt, csupán hűtött hal. Általában egészben vagy zsigerelt állapotban.

*Sózott hal:* többnyire zsigerelt és fej nélküli hal, sóban vagy sós lében pácolva.

**Származás és lefedettség**

Az adatoknak ki kell terjedniük minden, az adatszolgáltató tagállam kikötőiben közösségi halászhajók által kifogott termékre. E rendelet előírásai szerint az adatszolgáltató tagállam nem köteles jelentést tenni a hajói által kirakodott, a nemzeti kikötőkön kívüli egyéb kikötőkben kirakodott termékekről.

Az adatoknak tartalmazniuk kell a tagállam területén kirakodott és a Bizottság 137/79/EGK rendeletében meghatározott T2M okmánnyal tanúsított termékeket. Az adatoknak tartalmazniuk kell a Közösség halászhajóiról és a Közösség halászflojtájának egyéb járműveiről harmadik országok hajóira átrakodott termékeket és azokat a termékeket is, amelyeket az adott tagállam területén rakodtak ki.

A Közösség hajói: a Közösség tagállamának lobogója alatt hajózó vagy ilyen tagállamban bejegyzett hajók.

## III. MELLÉKLET

## ADATLAP AZ 1. CIKK SZERINTI ADATSZOLGÁLTATÁSHOZ

## FOGÁSI STATISZTIKA

Fogás 19 ..... hónapban

Ország: .....

Halfajok	Mennyiség	Ár
<b>Emberi fogyasztásra:</b>		
<b>Tőkehal (CDZ)</b>		
Friss, egész	.....	.....
Friss, zsigerelt	.....	.....
Fagyasztott, filézetlen	.....	.....
Fagyasztott halfilé	.....	.....
Sózott	.....	.....
<b>Foltos tőkehal (HAD)</b>		
Friss, egész	.....	.....
Friss, zsigerelt	.....	.....
Fagyasztott, filézetlen	.....	.....
Fagyasztott halfilé	.....	.....
<b>Tengeri lazac (POK)</b>		
Friss, egész	.....	.....
Friss, zsigerelt	.....	.....
Fagyasztott, filézetlen	.....	.....
Fagyasztott halfilé	.....	.....
<b>Tengeri csuka (HKE)</b>		
Friss, egész	.....	.....
Friss, zsigerelt	.....	.....
Friss, egész	.....	.....
Fagyasztott halfilé	.....	.....
Fagyasztott, zsigerelt, fej nélkül	.....	.....
Fagyasztott, egyéb	.....	.....
<b>Vékonybajszú tőkehal (WHG)</b>		
Friss, egész	.....	.....
Friss, zsigerelt	.....	.....
Fagyasztott, filézetlen	.....	.....
Fagyasztott halfilé	.....	.....
<b>Északi menyhal (LNZ)</b>		
Friss, egész	.....	.....
Friss, zsigerelt	.....	.....
Fagyasztott, filézetlen	.....	.....
Fagyasztott halfilé	.....	.....
<b>Sárga tőkehal (POL)</b>		
Friss, egész	.....	.....
Friss, zsigerelt	.....	.....
Fagyasztott, filézetlen	.....	.....
Fagyasztott halfilé	.....	.....
<b>Sima lepényhal (PLE)</b>		
Friss, egész	.....	.....
Friss, zsigerelt	.....	.....
Fagyasztott, filézetlen	.....	.....
Fagyasztott halfilé	.....	.....



Halfajok	Mennyiség	Ár
Közönséges nyelvhal (SOL)		
Friss, egész	.....	.....
Friss, zsigerelt	.....	.....
Fagyasztott, egész	.....	.....
Fagyasztott halfilé	.....	.....
Szárnyas rombuszhal (MEG)		
Friss	.....	.....
Fagyasztott	.....	.....
Közönséges lepényhal (DAB)		
Friss	.....	.....
Fagyasztott	.....	.....
Citromszól (LEM)		
Friss	.....	.....
Fagyasztott	.....	.....
Vörös álsügér (RED)		
Friss	.....	.....
Fagyasztott, egész	.....	.....
Fagyasztott halfilé	.....	.....
Ördöghal (MNZ)		
Fagyasztott, egész	.....	.....
Friss, halfarok	.....	.....
Fagyasztott, halfarok	.....	.....
Nagyszemű durbincs (BOZ)		
Friss	.....	.....
Fagyasztott	.....	.....
Nyurgadurbincs (PIC)		
Friss	.....	.....
Fagyasztott	.....	.....
Tengeri angolna (CGZ)		
Friss	.....	.....
Fagyasztott	.....	.....
Morgóhalfélék (GUX)		
Friss	.....	.....
Fagyasztott	.....	.....
Valódi tengeri pérhalfélék (MUL)		
Friss	.....	.....
Fagyasztott	.....	.....
Hering (HER)		
Friss	.....	.....
Fagyasztott, egész	.....	.....
Fagyasztott halfilé	.....	.....
Szardínia (PIL)		
Friss	.....	.....
Fagyasztott	.....	.....
Szardella (ANE)		
Friss	.....	.....
Fagyasztott	.....	.....

Halfajok	Mennyiség	Ár
Germon (ALB)		
Friss	.....	.....
Fagyasztott	.....	.....
Sárgaúszójú tonhal (YFT)		
Friss	.....	.....
Fagyasztott	.....	.....
Bonító (SKJ)		
Friss	.....	.....
Fagyasztott	.....	.....
Nagy szemű tonhal (BET)		
Friss	.....	.....
Fagyasztott	.....	.....
Nagy tonhal (BFT)		
Friss	.....	.....
Fagyasztott	.....	.....
Kardhal (SWO)		
Friss	.....	.....
Fagyasztott	.....	.....
Egyéb tonhal (TUN)		
Friss	.....	.....
Fagyasztott	.....	.....
Atlanti-óceáni makréla (MAC)		
Friss	.....	.....
Fagyasztott	.....	.....
Egyéb makréla (MAZ)		
Friss	.....	.....
Fagyasztott	.....	.....
Fattyúmakréla (JAX)		
Friss	.....	.....
Fagyasztott	.....	.....
Rájaalakúak (SRX)		
Friss	.....	.....
Fagyasztott	.....	.....
Közönséges tüskés cápa (DGZ)		
Friss	.....	.....
Fagyasztott	.....	.....
Karcsú homár (NEP)		
Friss, egész	.....	.....
Friss, halfarok	.....	.....
Fagyasztott, halfarok	.....	.....
Közönséges garnéla (CNZ)		
Friss	.....	.....
Fagyasztott	.....	.....
Fűrészkes garnéla (PDZ)		
Friss	.....	.....
Fagyasztott	.....	.....
Nagy tarisznyarák (CRE)		
Friss	.....	.....
Fagyasztott	.....	.....

Halfajok	Mennyiség	Ár
Úszó tarisznyarákok (CRS)		
Friss	.....	.....
Európai homár (LBE)		
Friss	.....	.....
Fagyasztott, halfarok	.....	.....
Közönséges fésűskagyló (SCE)		
Friss	.....	.....
Északi kalmár (SQC)		
Friss	.....	.....
Fagyasztott, tisztított	.....	.....
Fagyasztott, tisztítatlan	.....	.....
Narancssárga kalmár (SQX)		
Friss	.....	.....
Fagyasztott, tisztított	.....	.....
Fagyasztott, tisztítatlan	.....	.....
Kalmár (egyéb) (OMZ)		
Friss	.....	.....
Fagyasztott, tisztított	.....	.....
Fagyasztott, tisztítatlan	.....	.....
Polip (OCZ)		
Friss	.....	.....
Fagyasztott	.....	.....
Igazi tintahalak (CTL)		
Friss	.....	.....
Fagyasztott	.....	.....
Egyéb hal (FIN)		
Friss	.....	.....
Fagyasztott	.....	.....
Egyéb puhatestűek (MOL)		
Friss	.....	.....
Fagyasztott	.....	.....
Egyéb rákfélék (CRU)		
Friss	.....	.....
Fagyasztott	.....	.....
<b>Ipari felhasználásra:</b>		
Közönséges tőkehal (CDZ)	.....	.....
Foltos tőkehal (HAD)	.....	.....
Tengeri lazac (POK)	.....	.....
Vékonybajszú tőkehal (WHG)	.....	.....
Francia tőkehal (BIB)	.....	.....
Norvég tőkehal (NOP)	.....	.....
Kék puha tőkehal (WHB)	.....	.....
Hering (HER)	.....	.....
Spratt (SPA)	.....	.....
Egyéb fajok	.....	.....